

Art. 14. L'article 15 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15. L'aide financière est de 371 euros par an par place et est limitée à 8 162 euros par an par structure. »

Art. 15. Le § 2 de l'article 16 du même arrêté est abrogé.

Art. 16. L'article 17 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 17. § 1^{er}. Dans le premier mois de chaque trimestre, K&G alloue à la mini-crèche ou la crèche indépendante une avance d'un quart du montant dû pour une année calendaire.

§ 2. Si la date de début de l'aide financière diffère de la date de début d'un trimestre, l'avance trimestrielle pour le trimestre incomplet en question, est calculée proportionnellement.

Art. 17. L'article 18 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 18. § 1^{er}. L'aide financière n'est plus octroyée lorsque la structure cesse ses activités ou ne répond plus aux conditions énumérées au chapitre II du présent arrêté.

§ 2. L'aide financière qui est déjà versée au moment que la structure cesse ses activités ou ne répond plus aux conditions énumérées au chapitre II du présent arrêté, est recouvrée proportionnellement. »

Art. 18. L'article 19 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 19. L'aide financière peut être attribuée dans les limites budgétaires. »

Art. 19. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 20. La Ministre flamande qui a l'Assistance aux personnes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,
M. VOGELS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 379

[C — 2003/35139]

13 DECEMBER 2002. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de integrale jeugdhulp

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 19 juli 2002 betreffende de integrale jeugdhulp;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 27 november 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 november 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat het decreet van 19 juli 2002 slechts een zeer beperkte geldingsduur heeft en dat bijgevolg uiterlijk op 1 januari 2003 de integrale jeugdhulp in de pilotregio's moet worden geïmplementeerd opdat het genoemde decreet nog op nuttige wijze zou kunnen worden uitgevoerd;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 december 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking en de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Afdeling I. — Definities

Artikel 1. § 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet : het decreet van 19 juli 2002 betreffende de integrale jeugdhulp;

2° minderjarige : een natuurlijke persoon jonger dan achttien jaar;

3° leefomgeving : de personen die behoren tot het gezin van de minderjarige, die bij het gezin inwonen, die in de buurt van het gezin wonen of met wie de minderjarige geregeld contact heeft onder meer bij het schoolgaan of tijdens de vrijetijdsbesteding;

4° hulpvrager : de minderjarige, een persoon uit zijn leefomgeving of elke andere persoon die hulp vraagt voor de minderjarige of de minderjarige en zijn leefomgeving;

5° pilootregio : het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, het gerechtelijk arrondissement Gent of de gerechtelijke arrondissementen Tongeren-Hasselt;

6° sector : een bevoegdheidsdomein dat geregeld wordt door een van de volgende decreten :

a) het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van de instelling Kind en Gezin;

b) de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990;

c) het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

d) het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk;

e) het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding;

f) het decreet van 18 mei 1999 betreffende de geestelijke gezondheidszorg;

7° module : een duidelijk afgeijnde eenheid van hulp die autonoom kan worden aangeboden;

8° voorziening : een organisatie die hulp aanbiedt aan minderjarigen of minderjarigen en personen uit hun leefomgeving;

9° hulpaanbieder : een persoon of een voorziening die hulp aanbiedt aan minderjarigen of minderjarigen en hun leefomgeving met toepassing van een decreet als bedoeld in 6°;

10° geïndiceerde hulp : hulp die blijkens de indicatiestelling, bedoeld in artikel 23, tegemoet komt aan een concrete hulpvraag;

11° ministers : de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, de Vlaamse minister, bevoegd voor de gezondheid, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs;

12° team indicatiestelling : het team, bedoeld in artikel 18;

13° team toewijzing : het team, bedoeld in artikel 28;

14° trajectbegeleider : een trajectbegeleider als bedoeld in artikel 38;

15° bemiddelingscommissie : de bemiddelingscommissie voor bijzondere jeugdbijstand, bedoeld in artikel 12 van de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990.

§ 2. Bij verwijzing naar personen wordt in dit besluit de mannelijke vorm gebruikt.

Afdeling II. — Doelstelling

Art. 2. § 1. Dit besluit heeft tot doel de integrale jeugdhulp, bedoeld in het decreet, bij wijze van experiment te implementeren in de pilootregio's.

De integrale jeugdhulp gaat uit van het onderscheid tussen rechtstreeks en onrechtstreeks toegankelijke hulp dat wordt bepaald met toepassing van artikel 10.

§ 2. Onrechtstreeks toegankelijke hulp wordt verleend conform de bepalingen van hoofdstuk V.

Onverminderd het vorige lid, kan een hulpvrager zich rechtstreeks wenden tot een hulpaanbieder.

Afdeling III. — Toepassingsgebied

Art. 3. § 1. Onverminderd § 2 en behoudens afwijkende bepalingen is dit besluit van toepassing op de hulpaanbieders die in een pilootregio gevestigd zijn en op de minderjarigen, de personen uit hun leefomgeving en de hulpvragers die op die hulpaanbieders een beroep doen.

§ 2. De bepalingen van dit besluit die betrekking hebben op de indicatiestelling, de toewijzing, de trajectbegeleiding en de bemiddeling zijn enkel van toepassing op de hierna vermelde minderjarigen en hun leefomgeving :

1° minderjarigen die hun woonplaats in de hierna vermelde steden of gemeenten hebben :

a) wat de pilootregio Antwerpen betreft : Borgerhout en Schoten;

b) wat de pilootregio Gent betreft : Eeklo, Sint-Amandsberg en Wachtebeke;

c) wat de pilootregio Tongeren-Hasselt betreft : As, Genk, Opglabbeek en Zutendaal;

2° andere minderjarigen die geen bekende woonplaats in België hebben en die in een stad of gemeente als bedoeld in 1° worden aangetroffen.

HOOFDSTUK II. — *Rechten van de cliënt*

Art. 4. Eenieder die zijn medewerking verleent aan de toepassing van dit besluit, respecteert te allen tijde de rechten van het kind, zoals opgesomd in het Verdrag inzake de Rechten van het Kind, ondertekend in New York op 20 november 1989.

Art. 5. § 1. Onverminderd andere wettelijke en decretale bepalingen die aan een minderjarige handelingsbekwaamheid verlenen en onverminderd de bevoegdheden die voortvloeien uit het ouderlijk gezag, kan een minderjarige de door dit besluit toegekende rechten zelfstandig uitoefenen wanneer hij in staat kan worden geacht tot een redelijke beoordeling van zijn belangen, rekening houdend met zijn leeftijd en maturiteit. De minderjarige vanaf de leeftijd van veertien jaar wordt onweerlegbaar vermoed tot een redelijke beoordeling van zijn belangen in staat te zijn.

Zolang een minderjarige niet tot een redelijke beoordeling van zijn belangen in staat kan worden geacht, worden de in het eerste lid bedoelde rechten uitgeoefend door de ouders of, in voorkomend geval, door de personen die over hem het ouderlijk gezag uitoefenen of hem in hun bewaring hebben. In geval van tegenstrijdige belangen met of indien de genoemde personen die rechten niet uitoefenen, heeft de minderjarige recht op bijstand door een vertrouwenspersoon.

§ 2. De minderjarige wordt bovendien bij de totstandkoming en uitvoering van de hulpverlening betrokken, telkens als hij daar zelf om verzoekt.

Art. 6. De minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving hebben recht op duidelijke, volledige en begrijpelijke informatie over het hulpaanbod, over de hulpverlening en over hun rechten en verantwoordelijkheden.

Alle personen die hun medewerking verlenen bij de toepassing van dit besluit delen, binnen de perken van hun bevoegdheden, aan de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving mee wat zijn redelijkerwijze dienen te weten over de aard, de inhoud, de omvang, de urgentie van de hulpverlening, over de eventuele risico's van niet-hulpverlening en over de alternatieven voor de aangeboden hulpverlening.

Art. 7. De minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving hebben recht op inzage in de stukken die uitsluitend henzelf betreffen. De toegang tot stukken die ook gegevens over andere personen of door andere personen verstrekte vertrouwelijke informatie bevatten, wordt verleend via een gesprek. De minderjarige heeft het recht zich uitdrukkelijk te verzetten tegen de toegang van zijn ouders of zijn wettelijke vertegenwoordiger tot alle of bepaalde informatie in de dossiers die hem betreffen.

Art. 8. De minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving hebben het recht om geïnformeerd vrij in te stemmen in iedere tussenkomst van een hulpaanbieder of andere voorziening, het team indicatiestelling, het team toewijzing en de trajectbegeleider.

HOOFDSTUK III. — *Modulering van het hulpaanbod*
en opsplitsing van het hulpaanbod in een rechtstreeks en onrechtstreeks toegankelijk aanbod

Art. 9. De hulpaanbieders delen hun hulpaanbod dat op minderjarigen alleen of op minderjarigen en hun leefomgeving betrekking heeft, in modules in.

Deze indeling in modules verloopt in drie fasen :

1° elke hulpaanbieder omschrijft het eigen aanbod op de wijze die de ministers bepalen;

2° elke hulpaanbieder stemt zijn hulpaanbod af op het hulpaanbod van andere hulpaanbieders binnen de pilootregio en op de hulpvragen binnen de pilootregio;

3° op basis van die afstemming specificeert elke hulpaanbieder zijn hulpaanbod.

Art. 10. De hulpaanbieders delen de door hen beschreven modules in rechtstreeks en onrechtstreeks toegankelijke hulp in. Ze houden daarbij rekening met :

1° de duur : de termijn waarbinnen de module wordt aangeboden;

2° de intensiteit : de gemiddelde duur van één rechtstreeks contact met de minderjarige of een persoon uit zijn leefomgeving, uitgedrukt in uren per dag;

3° de frequentie : de spreiding van het aantal rechtstreekse contacten met de minderjarige of een persoon uit zijn leefomgeving over een welbepaalde periode.

Het onderscheid tussen rechtstreeks en onrechtstreeks toegankelijke hulp wordt gemaakt op basis van een weging, uitgedrukt in punten, van een module ten aanzien van de in het vorige lid bedoelde parameters. Indien het aantal punten dat een module voor de drie parameters samen scoort, hoger ligt dan het door de ministers vastgestelde cijfer, bevat die module onrechtstreeks toegankelijke hulp. De ministers bepalen de nadere regels met betrekking tot die weging.

HOOFDSTUK IV. — *Regionaal netwerk van rechtstreeks toegankelijke hulp*

Art. 11. De hulpaanbieders die binnen eenzelfde pilotregio gevestigd zijn en rechtstreeks toegankelijke hulp aanbieden, verbinden zich tot een functionele samenwerking in het kader van een regionaal netwerk van rechtstreeks toegankelijke hulp.

Die verbintenis wordt vastgelegd in een overeenkomst die door de betrokken hulpaanbieders wordt ondertekend.

De regionale projectleider, bedoeld in artikel 15 van het decreet, faciliteert het afsluiten, de operationalisering en evaluatie van die overeenkomst.

Art. 12. De hulpaanbieders van het regionale netwerk van rechtstreeks toegankelijke hulp garanderen een uniforme visie op de toegang tot de hulpverlening. Daartoe hanteert het netwerk een instaprocedure die minstens uit de volgende stappen bestaat :

- 1° het onthaal;
- 2° de verheldering van hulpvraag en -aanbod;
- 3° het formuleren van een hulpverleningsvoorstel;
- 4° een gerichte doorverwijzing naar het hulpaanbod;
- 5° de registratie van gegevens betreffende de hulpvragen, hulpverleningsvoorstellen en doorverwijzingen.

Bij het hulpverleningsvoorstel en de doorverwijzing, bedoeld in het eerste lid, 3° en 4°, bewaken de hulpaanbieders de maximale afstemming van de hulp op de hulp die al eerder aan de minderjarige of aan de minderjarige en personen uit zijn leefomgeving werd verstrekt hetzij door henzelf hetzij door andere hulpaanbieders of voorzieningen.

Indien meerdere hulpaanbieders tegelijkertijd hulp verlenen aan een minderjarige of aan een minderjarige en personen uit zijn leefomgeving, bewaken die hulpaanbieders samen de afstemming van de hulp.

Art. 13. Het regionale netwerk van rechtstreeks toegankelijke hulp informeert en ondersteunt personen en instanties binnen de pilotregio met het oog op het ontwikkelen van vaardigheden voor het detecteren, het interpreteren en, indien nodig, het signaleren van risico's en problemen van minderjarigen of van minderjarigen en hun leefomgeving.

HOOFDSTUK V. — *Onrechtstreeks toegankelijke hulp**Afdeling I. — Algemene bepaling*

Art. 14. Onrechtstreeks toegankelijke hulp wordt aan de minderjarige of aan de minderjarige en personen uit zijn leefomgeving toegewezen als het team indicatiestelling in zijn indicatiestelling die wordt verricht op basis van diagnostiek die aan minimale kwaliteitseisen voldoet, die hulp minimaal noodzakelijk acht.

Als de indicatiestelling vaststelt dat onrechtstreeks toegankelijke hulp nodig is, hebben de minderjarige en, in voorkomend geval, de betrokken personen uit zijn leefomgeving recht op trajectbegeleiding.

Afdeling II. — Diagnostiek

Art. 15. Diagnostiek wordt opgemaakt door hulpaanbieders of andere voorzieningen.

Art. 16. De diagnostiek bevat minimaal :

- 1° een beschrijving van het probleem, waarbij het perspectief van de minderjarige en van de betrokken personen uit zijn leefomgeving evenwaardig aan het hulpverleningsperspectief wordt ingebracht;
- 2° een beschrijvende diagnostiek met aandacht voor de verschillende levensdomeinen;
- 3° aangrijpingspunten voor een eventuele aanpak inzake hulpverlening.

De ministers kunnen nadere regels bepalen betreffende de inhoud van de diagnostiek.

Art. 17. De diagnostiek :

- 1° is gedateerd en vermeldt een geldigheidsduur;
- 2° geeft aan welke diagnostische instrumenten gebruikt zijn;
- 3° geeft aan hoe de betrokkenheid van de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving bij het tot stand komen van de diagnostiek gerealiseerd werd;
- 4° geeft aan welke hulpaanbieders en andere voorzieningen bij de casus betrokken zijn, welke diagnostische elementen zij aanleveren en of er een onderlinge afstemming gebeurd is.

*Afdeling III. — Indiciestelling**Onderafdeling I. — Het team indicatiestelling*

Art. 18. Het team dat binnen de pilotregio zorgt voor de indicatiestelling, beschikt over een multidisciplinaire en multisectorale kennis. De leden van het team zijn wetenschappelijk geschoold in de brede waaier van diagnostiek en hulpverlening en beschikken over de nodige vaardigheden om op een constructieve manier te kunnen overleggen en samen te werken met hulpverleners en met de minderjarigen of de minderjarigen en hun leefomgeving.

Het team indicatiestelling bestaat uit minstens drie leden. De ministers wijzen de leden van het team aan.

Onderafdeling II. — Voorwaarden voor indicatiestelling

Art. 19. Een indicatiestelling kan worden aangevraagd :

1° hetzij door een hulpaanbieder of een andere voorziening;

2° hetzij door een minderjarige, zijn vertrouwenspersoon, of een persoon uit zijn leefomgeving.

Art. 20. Een indicatiestelling kan slechts worden uitgevoerd :

1° als er met betrekking tot de hulpvraag al een geïnventariseerde diagnostiek bestaat, die voldoet aan de bepalingen van artikel 16 en 17;

2° met instemming van de minderjarige. Personen uit de leefomgeving van de minderjarige kunnen enkel in de indicatiestelling worden betrokken met hun instemming.

Onderafdeling III. — Procedure van indicatiestelling

Art. 21. Het team indicatiestelling gaat bij ontvangst van de aanvraag onmiddellijk na of aan de bepalingen van artikel 19 en 20 is voldaan.

Als de diagnostiek niet voldoet aan de bepalingen van artikel 16 en 17, zorgt het team ervoor dat binnen een door het team te bepalen termijn aanvullende diagnostiek wordt aangereikt.

Als er nog geen diagnostiek voorhanden is, wijst het team degene die de indicatiestelling aanvraagt op de noodzaak van diagnostiek en deelt mee tot wie de betrokkene zich daarvoor kan wenden.

Art. 22. § 1. De indicatiestelling wordt binnen dertig dagen na ontvangst van de aanvraag of in de gevallen, bedoeld in artikel 21, tweede en derde lid, na ontvangst van diagnostiek die voldoet aan de bepalingen van artikelen 16 en 17, opgemaakt op basis van de aangeleverde diagnostiek.

§ 2. Het team indicatiestelling zorgt tijdens het proces van indicatiestelling voor een maximale betrokkenheid van de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving. Voortgaand op de informatie die al werd uitgewisseld tijdens de diagnosestelling, informeert het team hen over de inhoud van de hulpverlening, over de procedures en over hun rechten.

Desgevraagd of indien noodzakelijk in het belang van de minderjarige organiseert het team indicatiestelling extra overleg met de betrokken hulpaanbieder(s) of andere voorziening(en) én met de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving.

§ 3. Het team indicatiestelling wijst de hulpaanbieder of een andere voorziening die de indicatiestelling aanvraagt, op diens verantwoordelijkheid voor de voortzetting van de lopende hulpverlening tijdens het proces van indicatiestelling en vervolgens tijdens het proces van toewijzing, bedoeld in afdeling IV, onderafdeling II.

§ 4. Het team indicatiestelling spreekt met de minderjarige en, in voorkomend geval, met de betrokken personen uit zijn leefomgeving af, hoe het toewijzingsbesluit gecommuniceerd wordt en hoe en door wie contact wordt opgenomen met een hulpaanbieder of andere voorziening die de geïndiceerde hulp aanbiedt.

Art. 23. § 1. De indicatiestelling is gedateerd en bevat minstens :

1° een beschrijving van de diagnose;

2° een beschrijving van de minimaal noodzakelijke hulp met vermelding van de minimaal noodzakelijk na te streven doelen, de minimaal noodzakelijke hulpactiviteiten, de vormen waarin de activiteiten minimaal moeten plaatsvinden en de termijn waarbinnen de activiteiten uiterlijk moeten plaatsvinden;

3° een beschrijving van de meest wenselijke hulp, rekening houdend met het doel van de hulp, de wijze van aanpak van het probleem, de plaats en de duur van de uitvoering van de hulp;

4° een specificatie van de eventuele alternatieven tussen de meest wenselijke en de minimaal noodzakelijke hulp;

5° de vermelding of trajectbegeleiding aangewezen is;

6° de vermelding van de geldigheidsduur;

7° de afspraken, bedoeld in artikel 22, § 4.

§ 2. De beschrijving, bedoeld in § 1, 3°, bevat minstens :

1° het standpunt van het team indicatiestelling en het standpunt van de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving;

2° een synthese van de bespreking met de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving;

3° de bedenkingen die de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving eventueel geformuleerd hebben met betrekking tot een hulpaanbod dat aan de meest wenselijke hulp voldoet;

4° een besluit dat rekening houdt met de mate van aanvaarding door de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving.

§ 3. Een beschrijving als bedoeld in § 1, 2° en 3°, vermeldt geen individuele hulpaanbieder of andere voorziening die met de hulpverlening kan worden belast.

§ 4. Het team indicatiestelling kan, met akkoord van de minderjarige of van de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving, tot trajectbegeleiding als bedoeld in § 1, 5°, besluiten in één van volgende gevallen :

1° als hulpcoördinatie alleen niet meer voldoende is;

2° als het gaat om een complexe problematiek waarbij meer dan twee hulpaanbieders of andere voorzieningen betrokken zijn;

3° als al geruime tijd hulp werd verleend aan de minderjarige of aan de minderjarige en personen uit zijn leefomgeving;

4° als de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving de mogelijkheden of vaardigheden missen om gebruik te kunnen maken van de hulpverlening.

Art. 24. Binnen twee werkdagen na de datum van de indicatiestelling :

1° licht het team indicatiestelling de indicatiestelling toe aan de minderjarige en aan de betrokken personen uit zijn leefomgeving en overhandigt het hen schriftelijk de bevindingen van de indicatiestelling;

2° bezorgt het team de indicatiestelling aan het team toewijzing.

Art. 25. Het team indicatiestelling houdt een overzicht bij van de gevallen, bedoeld in artikel 21, tweede lid, waarin aanvullende diagnostiek aan het team geleverd wordt, teneinde de beschikbare capaciteit op diagnostisch vlak zichtbaar te maken. Het bezorgt die gegevens aan de Vlaamse overheid conform de regels die de ministers bepalen.

Onderafdeling IV. — Voorlopige indicatiestelling

Art. 26. In afwijking van artikel 20, 1°, kan het team indicatiestelling, indien nog geen diagnostiek voorhanden is die aan de bepalingen van artikel 16 en 17 voldoet, tot een voorlopige indicatiestelling overgaan met betrekking tot een minderjarige aan wie, gelet op de ernst van het probleem, onmiddellijk hulp moet worden verleend.

De voorlopige indicatiestelling, die wordt verricht op basis van de gegevens waarover het team indicatiestelling op dat ogenblik beschikt, wordt geformuleerd in een besluit dat geldt als een toewijzingsbesluit in de zin van artikel 29, § 1.

Het team indicatiestelling wint onverwijld diagnostiek in met het oog op een indicatiestelling als bedoeld in artikel 23. Het team verricht die indicatiestelling binnen dertig dagen na de datum van de voorlopige indicatiestelling.

Onderafdeling V. — Tweede indicatiestelling

Art. 27. § 1. Indien de minderjarige, zijn ouders of de personen die over hem het ouderlijk gezag uitoefenen of hem in hun bewaring hebben met de indicatiestelling niet akkoord gaan, kunnen zij bij het team indicatiestelling een tweede indicatiestelling aanvragen. In dat geval bezorgt dit team de aanvraag en het volledige dossier aan het team indicatiestelling van een andere pilootregio en brengt het de betrokkenen daarvan op de hoogte. Het team informeert het team toewijzing over die aanvraag.

Het team waaraan de aanvraag wordt toegezonden, neemt contact op met de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving. Indien een ontmoeting met hen aangewezen is, zal het team indicatiestelling zich hiervoor verplaatsen. Artikel 20, 2°, 22, 23 en 24, zijn van overeenkomstige toepassing.

§ 2. Indien de tweede indicatiestelling andere conclusies bevat dan de eerste, kunnen de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving een van beide indicatiestellingen kiezen met het oog op toewijzing van hulp.

Afdeling IV. — Toewijzing

Onderafdeling I. — Het team toewijzing

Art. 28. In de pilootregio wordt de functie toewijzing uitgeoefend door het team toewijzing.

Het team toewijzing kent het regionale aanbod en beschikt over sterke communicatieve vaardigheden. Het waakt erover voldoende kritisch te blijven ten aanzien van het aanbod. De ministers wijzen de leden van het team aan.

Onderafdeling II. — De procedure van toewijzing

Art. 29. § 1. Binnen het beschikbare hulpaanbod koppelt het team toewijzing op basis van de indicatiestelling als bedoeld in artikel 23, de hulpvraag aan een hulpaanbod. Dit hulpaanbod kan ook buiten de pilootregio gesitueerd zijn.

Het team neemt daartoe een toewijzingsbesluit binnen tien werkdagen na ontvangst van de indicatiestelling, tenzij een nieuwe indicatiestelling werd aangevraagd conform artikel 27.

§ 2. Alvorens een hulpvraag aan een hulpaanbod te koppelen, pleegt het team toewijzing overleg met een of meer hulpaanbieders of andere voorzieningen, van wie het hulpaanbod volledig of gedeeltelijk aan de hulpvraag voldoet.

§ 3. Indien blijkt de indicatiestellingen voor meerdere minderjarigen of voor meerdere minderjarigen en de betrokken personen uit hun leefomgeving eenzelfde hulp wenselijk is op hetzelfde moment en binnen een gelijklopend tijdsbestek en indien het hulpaanbod tijdelijk onvoldoende is, bepaalt het team toewijzing aan wie een hulpaanbod bij voorrang wordt toegewezen.

Bij het bepalen van die voorrang kunnen de volgende elementen in aanmerking worden genomen :

1° de vaststelling dat dit aanbod minimaal noodzakelijk is voor de minderjarige of voor de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving;

2° de ernst van de problematiek;

3° de vraag of de hulpverlening het verloop van de problematiek kan beïnvloeden en de kans van slagen bij aanbieden van de hulp;

4° de gevolgen van het eventueel later opstarten van de hulp;

5° de kosten van de hulp;

6° de maatschappelijke legitimering van een directe hulpverlening.

Art. 30. Het proces van toewijzing houdt rekening met het belang van een geïntegreerde hulp, zowel binnen het rechtstreeks toegankelijke als binnen het onrechtstreeks toegankelijke hulpaanbod.

De toewijzing moet leiden tot een samenhangend hulpaanbod :

1° dat voor de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving naar aard, inhoud, omvang en urgentie als het meest wenselijk geïndiceerd is of dat, ingeval een dergelijk hulpaanbod niet beschikbaar is, volgens de in de indicatiestelling opgegeven alternatieven zo dicht mogelijk bij de meest wenselijke hulp ligt, maar zeker niet minder bevat dan de hulp die volgens dezelfde indicatiestelling minimaal noodzakelijk is;

2° dat zo goed mogelijk werkbaar geacht wordt door de hulpaanbieders of andere voorzieningen die voor de uitvoering kunnen zorgen, en door de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving;

3° waarvan de uitvoering binnen ten hoogste tien dagen na ontvangst van de indicatiestelling kan worden opgestart.

Art. 31. Het toewijzingsbesluit, bedoeld in artikel 29, § 1, vermeldt :

1° welk alternatief, geformuleerd in de indicatiestelling, wordt gerealiseerd;

2° welke hulpaanbieders of andere voorzieningen bij het proces van toewijzing werden geraadpleegd;

3° de beschrijving van de toewijzing, met vermelding van de hulpaanbieders of andere voorzieningen die voor de hulpverlening kunnen instaan;

4° de argumenten pro en contra voor die toewijzing;

5° de termijn waarvoor de toewijzing geldt, die maximaal één jaar kan bedragen;

6° het verdere verloop van de procedure, inzonderheid wat de evaluatie van de hulpverlening en een nieuwe indicatiestelling betreft, met een duidelijke timing;

7° in voorkomend geval, op welke manier de periode tot aan het effectieve opstarten van de hulp overbrugd kan worden;

8° in voorkomend geval, de identiteit van de trajectbegeleider.

De beschrijving, bedoeld in het eerste lid, 3°, verduidelijkt het doel, de aard, de omvang, de mogelijke plaatsen en de geplande aanvangsdatum van de hulpverlening, evenals de noodzakelijk geachte duur ervan.

Art. 32. Het toewijzingsbesluit wordt meegedeeld aan de minderjarige of aan de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving, aan de in artikel 31, eerste lid, 3°, bedoelde hulpaanbieders of andere voorzieningen, aan het team indicatiestelling en, als volgens de indicatiestelling trajectbegeleiding aangewezen is, aan de trajectbegeleider.

Art. 33. Bij het verstrijken van de termijn, bedoeld in artikel 31, eerste lid, 5°, kan de toewijzing telkens met een termijn van maximaal één jaar worden verlengd zonder een nieuwe indicatiestelling.

Onderafdeling III. — Andere taken van het team toewijzing

Art. 34. Het team toewijzing verleent zijn medewerking bij de evaluatie van de uitvoering van elk toewijzingsbesluit. Die evaluatie vindt minstens om de zes maanden plaats.

Als uit de evaluatie blijkt dat het verder verlenen van geïndiceerde hulp onmogelijk is of niet langer aangewezen is, kan het team toewijzing, met akkoord van de minderjarige of van de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving, een nieuwe indicatiestelling aanvragen.

Art. 35. Het team toewijzing geeft volgende beleidsinformatie door aan de Vlaamse overheid :

- 1° de toewijzingen die effectief gerealiseerd worden en die welke niet gerealiseerd worden;
- 2° de gevallen waarin voor de toewijzing prioriteitsbepaling nodig was en de criteria die daarbij werden gehanteerd;
- 3° de termijn waarbinnen voor elk geval de toewijzing gerealiseerd kan worden.

Art. 36. De hulpaanbieders die binnen eenzelfde pilotoregio gevestigd zijn en onrechtstreeks toegankelijke hulp aanbieden, verbinden zich tot een structurele samenwerking in het kader van een regionaal netwerk van onrechtstreeks toegankelijke hulp. Deze verbintenis wordt vastgelegd in een protocol dat door de betrokken hulpaanbieders wordt ondertekend.

Het team toewijzing wordt belast met de organisatie en de ondersteuning van de werking van het regionale netwerk, bedoeld in het eerste lid.

Art. 37. Het protocol, bedoeld in artikel 36, eerste lid, bevat minstens:

- 1° de collectieve verbintenis van de betrokken hulpaanbieders dat het regionale netwerk van onrechtstreeks toegankelijke hulp zich garant stelt voor de uitvoering van het toewijzingsbesluit, bedoeld in artikel 29, § 1;
- 2° de operationele afspraken tussen de betrokken hulpaanbieders met het oog op de realisatie van deze hulpgarantie.

De hulpgarantie, bedoeld in het eerste lid, geldt voor zover het hulpaanbod uitvoerbaar is binnen de programmatie en de beschikbare capaciteit van het aanbod van de betrokken hulpaanbieders.

Afdeling V. — Trajectbegeleiding

Onderafdeling I. — De trajectbegeleiders en de coördinator-supervisor

Art. 38. Elke pilotoregio beschikt over een trajectbegeleider, die wordt aangewezen door de ministers.

De trajectbegeleider beschikt over voldoende praktijkervaring, bij voorkeur in verschillende sectoren, over een degelijke kennis van de sociale sector en van de rechten van het kind en over sterke communicatieve vaardigheden.

Art. 39. Eén coördinator-supervisor, aangewezen door de ministers, coacht de trajectbegeleiders.

De coördinator-supervisor heeft als taak:

- 1° interne supervisie en ondersteuning van de trajectbegeleiders;
- 2° organiseren van structureel overleg met de pilotoregio's;
- 3° waken over de begrenzing van het takenpakket van de trajectbegeleider;
- 4° organiseren van regelmatige intervisie;
- 5° tussenbeide komen bij meningsverschillen tussen het team indicatiestelling, de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving en de trajectbegeleider. Die tussenkomsten kunnen geïnitieerd worden door de trajectbegeleider of door de minderjarige of de betrokken personen uit zijn leefomgeving;
- 6° oprichten of gebruik maken van een forum waarin structurele knelpunten ter sprake kunnen komen.

De ministers bepalen nadere regels met betrekking tot de coördinator-supervisor.

Onderafdeling II. — Voorwaarden voor trajectbegeleiding

Art. 40. Trajectbegeleiding wordt onafhankelijk van het hulpaanbod aangeboden.

Art. 41. Als de indicatiestelling tot trajectbegeleiding besloten heeft, bezorgt het team toewijzing het toewijzingsbesluit, bedoeld in artikel 29, § 1, onmiddellijk aan de trajectbegeleider.

Als de indicatiestelling niet tot trajectbegeleiding besloten heeft, kunnen de minderjarige of de betrokken personen uit zijn leefomgeving tijdens de uitvoering van de geïndiceerde hulp te allen tijde het team indicatiestelling vragen om daartoe te besluiten. Het team indicatiestelling beslist onverwijld over die vraag.

Onderafdeling III. — Taken van de trajectbegeleiders

Art. 42. Als in de indicatiestelling trajectbegeleiding geïndiceerd werd, neemt de trajectbegeleider de volgende taken op zich :

- 1° hij informeert de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving;
- 2° hij zorgt ervoor dat de betrokken hulpaanbieder of hulpaanbieders de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving op juiste en voldoende wijze informeren over de wijze waarop ze hulp verlenen, de werkwijze binnen dit hulpaanbod, de vooropgestelde doelstellingen, de duur van de hulpverlening en het tijdstip en de wijze van evaluatie van de hulpverlening;
- 3° hij waakt erover dat de hulpverlening cliëntgericht wordt uitgevoerd;
- 4° hij onderhandelt met het team toewijzing en de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving, als die laatsten niet akkoord gaan met het toegewezen hulpaanbod;
- 5° hij zorgt voor een voortdurende afstemming tussen de hulpvraag en het hulpaanbod en faciliteert die;
- 6° hij is een bereikbaar en actiebekwaam aanspreekpunt voor de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving, en voor de hulpaanbieder of andere voorziening;
- 7° hij is actief betrokken bij evaluatiemomenten;
- 8° hij faciliteert coördinatie, samenhang en continuïteit van de hulpverlening;
- 9° hij stimuleert informatie-uitwisseling tussen hulpaanbieders.

Art. 43. Als de hulpaanbieder of een andere voorziening, de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving de toegewezen hulpverlening niet willen aanvaarden of ze willen stopzetten, kan de trajectbegeleider, naargelang van het geval :

- 1° het team toewijzing vragen naar de mogelijkheid van identieke hulp die door een andere hulpaanbieder of voorziening wordt verstrekt;

2° het probleem melden bij het team indicatiestelling met het oog op een nieuwe indicatiestelling.

HOOFDSTUK VI. — Bemiddeling

Art. 44. § 1. Als de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving hulp niet aanvaarden of niet meer aanvaarden, kan bij verzoekschrift een bemiddelingsverzoek bij de bemiddelingscommissie aanhangig worden gemaakt.

Een bemiddelingsverzoek wordt gericht aan het secretariaat van de bemiddelingscommissie. Het bemiddelingsverzoek kan uitgaan van een van volgende personen of instanties :

- 1° de minderjarige of iedere vertrouwenspersoon die in feite zijn belangen behartigt;
- 2° de ouders of de personen die over de minderjarige het ouderlijk gezag uitoefenen of hem in hun bewaring hebben;
- 3° andere betrokken personen uit de leefomgeving van de minderjarige;
- 4° hulpaanbieders die betrokken zijn bij de hulpverlening aan de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit zijn leefomgeving.

Personen, bedoeld in het tweede lid, 3°, kunnen zich door een vertrouwenspersoon laten bijstaan of, indien de bemiddelingscommissie het toestaat, zich door een vertrouwenspersoon van hun keuze laten vertegenwoordigen. Hulpaanbieders, bedoeld in het tweede lid, 5°, kunnen zich door een personeelslid laten vertegenwoordigen.

§ 2. Voorzover de bepalingen van § 1 daarvan niet afwijken, zijn artikel 15, artikel 16, § 1, § 2 en § 3, en artikel 17 van de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, van overeenkomstige toepassing.

HOOFDSTUK VII. — Afwijkingen van sectorale regelgeving

Art. 45. § 1. Voor de minderjarigen en de personen uit hun leefomgeving, bedoeld in artikel 3, § 2, geldt dat :

1° in afwijking van artikel 4, 1° en 2°, en artikel 9, § 1 en § 2, 5° tot en met 7°, van de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, het bureau voor bijzondere jeugdbijstand geen opdrachten vervult;

2° in afwijking van artikel 27, § 2 tot en met § 4, van de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, het team indicatiestelling door de voorziening in kwestie op de hoogte wordt gebracht van de maatregel die door de jeugdrechter werd genomen. Het team indicatiestelling en het team toewijzing stellen alles in het werk om hulp te organiseren. Indien daadwerkelijk hulp wordt verleend, brengt het team toewijzing de jeugdrechter hiervan op de hoogte;

3° in afwijking van artikel 30, § 3, van de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, de beslissing tot voortzetting van de hulpverlening bij het bereiken van de leeftijd van achttien jaar wordt genomen door het team indicatiestelling, waaraan de aanvraag daartoe moet worden gericht. In afwijking van artikel 30, § 1 en § 2, komen de minderjarigen, bedoeld in artikel 3, § 2, voor die voortgezette hulpverlening ook in aanmerking als hen tot aan de leeftijd van achttien jaar krachtens dit besluit toegewezen hulp wordt verleend.

§ 2. In afwijking van § 1 blijft het bureau voor bijzondere jeugdbijstand bevoegd :

1° voor de hulpverlening die op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit in uitvoering is ten aanzien van de in § 1 vermelde personen, als die hulpverlening door het bureau werd bekrachtigd;

2° voor de bemiddelingsverzoeken betreffende minderjarigen als bedoeld in § 1, die op datum van de inwerkingtreding van dit besluit bij de bemiddelingscommissie hangende zijn;

3° voor het organiseren van hulpverlening ten aanzien van een minderjarige als bedoeld in § 1, als op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit de sociale dienst van het comité voor bijzondere jeugdzorg conform artikel 27, § 3, van de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, op de hoogte is gebracht van de maatregel die de jeugdrechter ten aanzien van die minderjarige heeft genomen.

Art. 46. § 1. Als met betrekking tot een minderjarige als bedoeld in artikel 3, § 2, een toewijzingsbesluit als bedoeld in artikel 29, § 1, is genomen, waarbij die minderjarige wordt toevertrouwd aan een voorziening die hulp verleent in het kader van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, geldt dat besluit als een inschrijving bij dat Fonds als bedoeld in hoofdstuk V van voornoemd decreet.

§ 2. Ten aanzien van een minderjarige als bedoeld in artikel 3, § 2, blijven de bepalingen van hoofdstuk V van het decreet van 27 juni 1990 enkel van toepassing :

1° als vóór de inwerkingtreding van dit besluit een aanvraag tot inschrijving bij het Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap werd ingediend waarover nog geen beslissing werd genomen;

2° voor de herziening van een beslissing tot inschrijving, genomen door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

Art. 47. Hulpaanbieders die hulp verlenen met toepassing van dit besluit, worden voor de toepassing van de hen betreffende sectorale regelgeving, bedoeld in artikel 1, 6°, geacht hulp te verlenen overeenkomstig die sectorale regelgeving.

De naleving van de bepalingen van het decreet en van dit besluit kan de subsidie die hen wordt verleend met toepassing van die sectorale regelgeving, niet ongunstig beïnvloeden.

HOOFDSTUK VIII. — Beroepsgeheim

Art. 48. § 1. Onverminderd § 2, zijn alle personen die hun medewerking verlenen aan de toepassing van dit besluit, verplicht tot geheimhouding van de feiten waarvan zij in de uitoefening van hun opdracht kennis krijgen en die daarmee verband houden.

§ 2. In het kader van de multidisciplinaire werking van het team indicatiestelling en het team toewijzing wisselen de leden van het team onderling de informatie uit die nuttig is voor de hulpverlening aan de minderjarige of de minderjarige en de betrokken personen uit diens leefomgeving.

§ 3. Het team indicatiestelling, het team toewijzing, de trajectbegeleiders en de hulpaanbieders of andere voorzieningen wisselen onderling de informatie uit die voor de hulpverlening aan de minderjarige of aan de minderjarige en zijn leefomgeving noodzakelijk is. Ook de hulpaanbieders die deel uitmaken van de regionale netwerken, bedoeld in hoofdstuk IV en in artikel 36, wisselen onderling de informatie uit die voor de hulpverlening noodzakelijk is.

HOOFDSTUK IX. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 49. Zolang de hulpaanbieders hun hulpaanbod niet in rechtstreeks en onrechtstreeks toegankelijke hulp hebben ingedeeld conform artikel 10, wordt als onrechtstreeks toegankelijke hulp beschouwd :

1° hulp verleend door hulpaanbieders die vallen onder de toepassing van de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990;

2° hulp verleend door hulpaanbieders die vallen onder de toepassing van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

Door andere hulpaanbieders aangeboden hulp wordt als rechtstreeks toegankelijk beschouwd.

Onverminderd artikel 47 kan de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, hulpaanbieders als bedoeld in het eerste lid, toestaan om hun hulpaanbod geheel of gedeeltelijk als een rechtstreeks toegankelijk aanbod ter beschikking te stellen.

Art. 50. Bij de verdere uitvoering van dit besluit kunnen de ministers rekening houden met de specifieke kenmerken en behoeften van de afzonderlijke pilotoregio's.

Art. 51. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2004.

Art. 52. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan personen, de Vlaamse minister, bevoegd voor de Gezondheid, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 december 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking,
M. VOGELS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

 TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 379

[C — 2003/35139]

13 DECEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'aide intégrale à la jeunesse

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 19 juillet 2002 relatif à l'aide intégrale à la jeunesse;

Vu l'avis du conseil d'administration du "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées), donné le 27 novembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 18 novembre 2002;

 Vu l'urgence motivée par le fait que le décret du 19 juillet 2002 n'a qu'une durée de validité très limitée, et qu'en conséquence, l'aide intégrale à la jeunesse doit être mise en œuvre dans les régions pilotes le 1^{er} janvier 2003 au plus tard pour que le décret visé puisse encore être exécuté de façon utile;

 Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 10 décembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances et de la Coopération au Développement, et de la Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

 CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

 Section I^{re}. — Définitions

Article 1^{er}. § 1^{er}. Dans le présent arrêté on entend par :

1° décret : le décret du 19 juillet 2002 relatif à l'aide intégrale à la jeunesse;

2° mineur : une personne physique de moins de dix-huit ans;

3° entourage : les personnes appartenant à la famille du mineur, qui habitent chez la famille, qui habitent à proximité de la famille ou qui ont des contacts réguliers avec le mineur, notamment en allant à l'école ou pendant les loisirs;

4° demandeur d'aide : le mineur, une personne de son entourage, ou toute autre personne qui demande de l'aide pour le mineur ou pour le mineur et son entourage;

5° région pilote : l'arrondissement judiciaire d'Anvers, l'arrondissement judiciaire de Gand ou l'arrondissement judiciaire de Tongres et d'Hasselt;

6° secteur : un domaine de compétence réglé par un des décrets suivants :

a) le décret du 29 mai 1984 portant création de l'organisme Enfance et Famille;

b) les décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990;

c) le décret du 27 juin 1990 portant création d'un Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées;

d) le décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale;

e) le décret du 1^{er} décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves;

- f) le décret du 18 mai 1999 relatif au secteur de la santé mentale;
- 7° module : une unité d'aide nettement délimitée qui peut être offerte de manière autonome;
- 8° structure : une organisation qui offre de l'aide à des mineurs ou à des mineurs et des personnes de leur entourage;
- 9° offreur d'aide : une personne ou une structure qui offre de l'aide à des mineurs ou à des mineurs et leur entourage en application d'un décret tel que visé au point 6°;
- 10° aide indiquée : l'aide qui, à juger par l'indication visée à l'article 23, répond à une demande d'aide concrète;
- 11° Ministres : le Ministre flamand chargé de l'assistance aux personnes, le Ministre flamand chargé de la santé et le Ministre flamand chargé de l'enseignement;
- 12° équipe chargée de l'indication : l'équipe visée à l'article 18;
- 13° équipe chargée de l'affectation : l'équipe visée à l'article 28;
- 14° accompagnateur de parcours d'insertion : un accompagnateur de parcours d'insertion tel que visé à l'article 38;
- 15° commission de médiation : la commission de médiation d'assistance spéciale à la jeunesse, visée à l'article 12 des décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990.
- § 2. Dans le présent arrêté, toute référence à des personnes est au masculin.

Section II. — Objectif

Art. 2. § 1^{er}. Le présent arrêté vise à mettre en œuvre l'aide intégrale à la jeunesse, visée au décret, à titre d'expérience dans les régions pilotes.

L'aide intégrale à la jeunesse part de la distinction entre l'aide directement accessible et l'aide indirectement accessible, qui est déterminée en application de l'article 10.

§ 2. L'aide indirectement accessible est offerte conformément aux dispositions du chapitre V.

Sans préjudice de l'alinéa précédent, un demandeur d'aide peut s'adresser directement à un offreur d'aide.

Section III. — Champ d'application

Art. 3. § 1^{er}. Sans préjudice du § 2 et sauf dispositions dérogatoires, le présent arrêté s'applique aux offreurs d'aide établis dans une région pilote et aux mineurs, aux personnes de leur entourage et aux demandeurs d'aide qui font appel à ces offreurs d'aide.

§ 2. Les dispositions du présent arrêté concernant l'indication, l'affectation, le parcours d'insertion et la médiation s'appliquent uniquement aux mineurs et à leur entourage cités ci-dessous :

1° mineurs qui ont leur résidence dans les villes ou communes citées ci-dessous :

- a) en ce qui concerne la région pilote d'Anvers : Borgerhout et Schoten;
- b) en ce qui concerne la région pilote de Gand : Eeklo, Sint-Amandsberg et Wachtebeke;
- c) en ce qui concerne la région pilote de Tongres-Hasselt : As, Genk, Opglabbeek et Zutendaal;

2° d'autres mineurs qui n'ont pas de résidence connue en Belgique et qui sont trouvés dans une ville ou commune telle que visée au point 1°.

CHAPITRE II. — Droits du client

Art. 4. Chacun qui apporte sa collaboration à l'application du présent arrêté, respecte en tout temps les droits de l'enfant tels qu'énoncés dans la Convention relative aux droits de l'Enfant signée à New York le 20 novembre 1989.

Art. 5. § 1^{er}. Sans préjudice d'autres dispositions légales et décrétales octroyant de la capacité à un mineur, et sans préjudice des compétences résultant de l'autorité parentale, les droits octroyés par le présent arrêté peuvent être exercés de manière autonome par un mineur qui peut être estimé apte à apprécier raisonnablement ses intérêts, compte tenu de son âge et de sa maturité. A partir de l'âge de quatorze ans, le mineur est incontestablement présumé apte à apprécier raisonnablement ses intérêts.

Tant qu'un mineur ne peut être estimé apte à apprécier raisonnablement ses intérêts, les droits visés au premier alinéa sont exercés par les parents ou, les cas échéant, par les personnes exerçant l'autorité parentale ou ayant la garde du mineur. En cas d'intérêts opposés ou lorsque les personnes visées n'exercent pas ces droits, le mineur a droit à l'assistance d'une personne de confiance.

§ 2. En outre, le mineur est associé à l'élaboration et l'exécution de l'aide, chaque fois qu'il le demande.

Art. 6. Le mineur et les personnes concernées de son entourage ont droit à des informations claires, complètes et compréhensibles concernant l'offre d'aide, l'aide et leurs droits et responsabilités.

Toutes les personnes qui apportent leur collaboration à l'application du présent arrêté communiquent, dans les limites de leurs compétences, au mineur ou au mineur et aux personnes concernées de son entourage, ce qu'ils doivent raisonnablement savoir sur la nature, le contenu, l'ampleur et l'urgence de l'aide, ainsi que sur les risques éventuels de la non-aide et sur les alternatives de l'aide offerte.

Art. 7. Le mineur et les personnes concernées de son entourage ont le droit de prendre connaissance des documents qui les concernent uniquement. L'accès à des documents qui comportent également des informations confidentielles sur d'autres personnes ou fournies par d'autres personnes, est donné sur la base d'une conversation. Le mineur a le droit de s'opposer explicitement à l'accès de ses parents ou de son représentant légal à l'ensemble ou à certaines des informations reprises dans les dossiers qui le concernent.

Art. 8. Le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage ont le droit de librement donner, de manière informée, leur consentement à toute intervention d'un offreur d'aide ou une autre structure, de l'équipe chargée de l'indication, de l'équipe chargée de l'affectation et de l'accompagnateur de parcours d'insertion.

CHAPITRE III. — Modulation de l'offre d'aide et division de l'offre d'aide en une offre directement et indirectement accessible

Art. 9. Les offreurs d'aide divisent leur offre d'aide qui concerne seuls des mineurs ou des mineurs et leur entourage, en modules.

Cette division en modules se déroule en trois phases :

- 1° chaque offreur d'aide décrit son offre de la façon fixée par les Ministres;
- 2° chaque offreur d'aide adapte son offre d'aide à celle d'autres offreurs d'aide dans la région pilote, et aux demandes d'aide dans la région pilote;
- 3° sur la base de cette adaptation, chaque offreur d'aide spécifie son offre d'aide.

Art. 10. Les offreurs d'aide divisent les modules décrits par eux en les aides directement accessibles et les aides indirectement accessibles. A cet effet, ils tiennent compte :

- 1° de la durée : le délai dans lequel le module est offert;
- 2° de l'intensité : la durée moyenne d'un contact direct avec le mineur ou une personne de son entourage, exprimée en heures par jour;
- 3° de la fréquence : la dispersion du nombre de contacts directs avec le mineur ou une personne de son entourage sur une période déterminée.

La distinction entre l'aide directement accessible et l'aide indirectement accessible est faite sur la base d'une pondération, exprimée en points, d'un module par rapport aux paramètres visés à l'alinéa précédent. Si le nombre de points obtenus par un module pour les trois paramètres ensemble est supérieur au chiffre fixé par les Ministres, ce module comporte de l'aide indirectement accessible. Les Ministres déterminent les modalités relatives à cette pondération.

CHAPITRE IV. — Réseau régional d'aide directement accessible

Art. 11. Les offreurs d'aide qui sont établis dans une même région pilote et qui offrent une aide directement accessible, s'engagent à une coopération fonctionnelle dans le cadre d'un réseau régional d'aide directement accessible.

Cet engagement est fixé dans une convention signée par les offreurs d'aide concernés.

Le chef de projet régional, visé à l'article 15 du décret, facilite la conclusion, l'opérationnalisation et l'évaluation de cette convention.

Art. 12. Les offreurs d'aide du réseau régional d'aide directement accessible assurent une vision uniforme de l'accès à l'aide. A cet effet, le réseau applique une procédure d'entrée qui consiste au moins en les étapes suivantes :

- 1° l'accueil;
- 2° l'éclaircissement de la demande et de l'offre d'aide;
- 3° la formulation d'une proposition d'aide;
- 4° une orientation personnalisée vers l'offre d'aide;
- 5° l'enregistrement de données relatives aux demandes d'aide, propositions d'aide et orientations.

Lors de la proposition d'aide et de l'orientation, visées au premier alinéa, 3° et 4°, les offreurs d'aide surveillent l'harmonisation maximale de l'aide à l'aide qui a déjà été fournie avant au mineur ou au mineur et à des personnes de son entourage, soit par eux-mêmes soit par d'autres offreurs d'aide ou structures.

Lorsque plusieurs offreurs d'aide fournissent en même temps des aides à un mineur ou à un mineur et à des personnes de son entourage, ces offreurs d'aide surveillent ensemble l'harmonisation de l'aide.

Art. 13. Le réseau régional d'aide directement accessible informe et soutient des personnes et des instances au sein de la région pilote en vue du développement de compétences pour la détection, l'interprétation et, le cas échéant, le signalement de risques et de problèmes de mineurs ou de mineurs et leur entourage.

CHAPITRE V. — L'aide indirectement accessible

Section I^{re}. — Disposition générale

Art. 14. Une aide indirectement accessible est attribuée au mineur ou au mineur et à des personnes de son entourage lorsque l'équipe chargée de l'indication, dans son indication qui est réalisée sur la base d'un diagnostic répondant à des exigences de qualité minimales, estime cette aide au minimum nécessaire.

Si l'indication établit qu'une aide indirectement accessible est nécessaire, le mineur et, le cas échéant, les personnes concernées de son entourage ont droit à un parcours d'insertion.

Section II. — Diagnostic

Art. 15. Le diagnostic est établi par des offreurs d'aide ou d'autres structures.

Art. 16. Le diagnostic comporte au moins :

- 1° une description du problème, considérant la perspective du mineur et des personnes concernées de son entourage comme équivalente à la perspective d'aide;
- 2° un diagnostic descriptif qui prête attention aux différents domaines de la vie;
- 3° des points de départ pour une approche éventuelle en matière d'aide.

Les Ministres peuvent déterminer des modalités relatives au contenu du diagnostic.

Art. 17. Le diagnostic :

- 1° est daté et mentionne une durée de validité;
- 2° indique les instruments diagnostiques utilisés;
- 3° signale comment le mineur et les personnes concernées de son entourage ont été associés à l'élaboration du diagnostic;
- 4° indique les offreurs d'aide et autres structures qui sont associés au cas, les éléments diagnostiques qu'ils fournissent, et si une harmonisation mutuelle a eu lieu ou non.

*Section III. — Indication**Sous-section I^{re}. — L'équipe chargée de l'indication*

Art. 18. L'équipe qui assure l'indication au sein de la région pilote, dispose de connaissances multidisciplinaires et multisectorielles. Les membres de l'équipe ont bénéficié d'une formation relevant d'une discipline scientifique du large éventail du diagnostic et de l'aide, et possèdent les aptitudes nécessaires à pouvoir se concerter et collaborer de façon constructive avec des intervenants et avec les mineurs ou les mineurs et leur entourage.

L'équipe chargée de l'indication se compose de trois membres au minimum. Les Ministres désignent les membres de l'équipe.

Sous-section II. — Conditions d'indication

Art. 19. Une indication peut être demandée :

- 1° soit par un offreur d'aide ou une autre structure;
- 2° soit par un mineur, sa personne de confiance, ou une personne de son entourage.

Art. 20. Une indication ne peut être réalisée que :

- 1° s'il existe déjà un diagnostic inventorié relatif à la demande d'aide, qui répond aux dispositions des articles 16 et 17;
- 2° du consentement du mineur. Des personnes de l'entourage du mineur ne peuvent être associées à l'indication que de leur consentement.

Sous-section III. — Procédure d'indication

Art. 21. Lors de la réception de la demande, l'équipe chargée de l'indication vérifie immédiatement si les conditions des articles 19 et 20 sont remplies.

Si le diagnostic ne répond pas aux dispositions des articles 16 et 17, l'équipe veille à ce qu'un diagnostic complémentaire soit proposé dans un délai à fixer par l'équipe.

Si ce diagnostic n'est pas encore disponible, l'équipe attire l'attention de la personne qui demande l'indication sur la nécessité d'un diagnostic, et fait savoir à qui la personne concernée peut s'adresser à cet effet.

Art. 22. § 1^{er}. L'indication est établie sur la base du diagnostic fourni, dans les trente jours de la réception de la demande ou dans les cas visés à l'article 21, deuxième et troisième alinéa, après réception du diagnostic qui remplit les conditions des articles 16 et 17.

§ 2. L'équipe chargée de l'indication assure un engagement maximal du mineur et des personnes concernées de son entourage lors du processus d'indication. Se basant sur les informations déjà échangées lors du diagnostic, l'équipe les informe sur le contenu de l'aide, sur les procédures et sur leurs droits.

Sur demande ou si nécessaire dans l'intérêt du mineur, l'équipe chargée de l'indication organise une concertation supplémentaire avec l'(es) offreur(s) d'aide concerné(s) ou autre(s) structure(s) et avec le mineur et la personne concernée de son entourage.

§ 3. L'équipe chargée de l'indication attire l'attention de l'offreur d'aide ou une autre structure qui demande l'indication, sur leur responsabilité de la continuation de l'aide en cours pendant le processus d'indication et ensuite pendant le processus d'affectation, visés à la section IV, sous-section II.

§ 4. L'équipe chargée de l'indication s'arrange avec le mineur et, le cas échéant, avec les personnes concernées de son entourage sur le mode de communication de la décision d'affectation ainsi que sur la façon dont et par qui des contacts seront pris avec un offreur d'aide ou une autre structure qui offre l'aide indiquée.

Art. 23. § 1^{er}. L'indication est datée et comporte au moins :

- 1° une description du diagnostic;
- 2° une description de l'aide minimale nécessaire avec mention des objectifs minimaux à poursuivre nécessairement, des activités d'aide minimales nécessaires, des formes dans lesquelles les activités doivent avoir lieu au minimum, et du délai dans lequel les activités doivent avoir lieu au plus tard;
- 3° une description de l'aide la plus souhaitable, compte tenu de l'objectif de l'aide, du mode d'approche du problème, de l'endroit et la durée de la réalisation de l'aide;
- 4° une spécification des alternatives éventuelles entre l'aide la plus souhaitable et l'aide minimale nécessaire;
- 5° la mention de l'opportunité d'un parcours d'insertion;
- 6° la mention de la durée de validité;
- 7° les arrangements visés à l'article 22, § 4.

§ 2. La description visée au § 1^{er}, 3°, comporte au moins :

- 1° le point de vue de l'équipe chargée de l'indication et le point de vue du mineur et des personnes concernées de son entourage;
- 2° une synthèse de la discussion avec le mineur et les personnes concernées de son entourage;
- 3° les remarques éventuellement formulées par le mineur et les personnes concernées de son entourage en ce qui concerne une offre d'aide qui répond à l'aide la plus souhaitable;
- 4° une décision qui tient compte de la mesure d'acceptation par le mineur et les personnes concernées de son entourage.

§ 3. Une description telle que visée au § 1^{er}, 2° et 3°, ne mentionne pas d'offreur d'aide individuel ou d'autre structure pouvant être chargé de l'aide.

§ 4. L'équipe chargée de l'indication peut, avec l'accord du mineur ou du mineur et des personnes de son entourage, conclure à un parcours d'insertion tel que visé au § 1^{er}, 5°, dans un des cas suivants :

- 1° lorsque la seule coordination de l'aide ne suffit plus;
- 2° lorsqu'il s'agit d'un problème complexe auquel sont associés plus de deux offreurs d'aide ou autres structures;

3° lorsque le mineur ou le mineur et des personnes de son entourage ont déjà reçu de l'aide pendant une période assez longue;

4° lorsque le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage ne disposent pas des possibilités ou des aptitudes qui leur permettraient d'utiliser les aides.

Art. 24. Dans les deux jours ouvrables de la date de l'indication :

1° l'équipe chargée de l'indication explique l'indication au mineur et aux personnes concernées de son entourage, et leur transmet par écrit les conclusions de l'indication;

2° l'équipe transmet l'indication à l'équipe chargée de l'affectation.

Art. 25. L'équipe chargée de l'indication tient un relevé des cas visés à l'article 21, deuxième alinéa, dans lesquels un diagnostic complémentaire est fourni à l'équipe, afin de visualiser la capacité disponible au niveau du diagnostic. Elle transmet ces informations aux autorités flamandes conformément aux règles fixées par les Ministres.

Sous-section IV. — Indication provisoire

Art. 26. Par dérogation à l'article 20, 1°, si aucun diagnostic n'est encore disponible qui répond aux conditions des articles 16 et 17, l'équipe chargée de l'indication peut procéder à une indication provisoire relative à un mineur qui doit immédiatement bénéficier de l'aide, vu la gravité du problème.

L'indication provisoire qui est réalisée sur la base des données dont l'équipe chargée de l'indication dispose à ce moment, est formulée dans une décision qui vaut comme une décision d'affectation dans le sens de l'article 29, § 1^{er}.

L'équipe chargée de l'indication recueille sans délai un diagnostic en vue d'une indication telle que visée à l'article 23. L'équipe effectue cette indication dans les trente jours de la date de l'indication provisoire.

Sous-section V. — Deuxième indication

Art. 27. § 1^{er}. Si le mineur, ses parents ou les personnes exerçant l'autorité parentale ou ayant la garde du mineur ne sont pas d'accord avec l'indication, ils peuvent demander une deuxième indication à l'équipe chargée de l'indication. Dans ce cas, cette équipe transmet la demande et le dossier complet à l'équipe chargée de l'indication d'une autre région pilote et elle en informe les personnes concernées. L'équipe informe l'équipe chargée de l'affectation de cette demande.

L'équipe à laquelle la demande est envoyée, contacte le mineur et les personnes concernées de son entourage. Si une rencontre avec eux est indiquée, l'équipe chargée de l'indication se déplacera à cet effet. Les articles 20, 2°, 22, 23 et 24 s'appliquent par analogie.

§ 2. Si la deuxième indication comporte d'autres conclusions que la première, le mineur et les personnes concernées de son entourage peuvent choisir une des deux indications en vue de l'affectation d'aide.

Section IV. — Affectation

Sous-section I^{re}. — L'équipe chargée de l'affectation

Art. 28. Au sein de la région pilote, la fonction d'affectation est exercée par l'équipe chargée de l'affectation.

L'équipe chargée de l'affectation connaît l'offre régionale et dispose de compétences communicatives solides. Elle veille à ce qu'elle garde l'esprit suffisamment critique vis-à-vis de l'offre. Les Ministres désignent les membres de l'équipe.

Sous-section II. — La procédure d'affectation

Art. 29. § 1^{er}. Parmi l'offre d'aide disponible, l'équipe chargée de l'affectation lie la demande d'aide à une offre d'aide sur la base de l'indication telle que visée à l'article 23. Cette offre d'aide peut également être située en dehors de la région pilote.

A cet effet, l'équipe prend une décision d'affectation dans les dix jours ouvrables de la réception de l'indication, à moins qu'une nouvelle indication n'ait été demandée conformément à l'article 27.

§ 2. Avant de lier une demande d'aide à une offre d'aide, l'équipe chargée de l'affectation se concerta avec un ou plusieurs offreurs d'aide ou autres structures dont l'offre d'aide répond complètement ou partiellement à la demande d'aide.

§ 3. Si, d'après les indications pour plusieurs mineurs ou pour plusieurs mineurs et les personnes concernées de leur entourage, une même aide est souhaitable au même moment et dans un délai parallèle, et si l'offre d'aide est temporairement insuffisante, l'équipe chargée de l'affectation détermine à qui une offre d'aide sera affectée par priorité.

Lors de la détermination de cette priorité, les éléments suivants peuvent être pris en compte :

1° la constatation que cette offre est au minimum nécessaire pour le mineur ou pour le mineur et les personnes concernées de son entourage;

2° la gravité de la problématique;

3° la question de savoir si l'aide peut influencer l'évolution de la problématique et les chances de réussite lorsque l'aide est offerte;

4° les conséquences du fait que l'aide démarre éventuellement plus tard;

5° les coûts de l'aide;

6° la légitimation sociale d'une aide directe.

Art. 30. Le processus d'affectation tient compte de l'importance d'une aide intégrée, tant au sein de l'offre d'aide directement accessible qu'au sein de l'offre d'aide indirectement accessible.

L'affectation doit résulter en une offre d'aide cohérente :

1° qui est indiquée, pour le mineur ou pour le mineur et les personnes concernées de son entourage, comme étant la plus souhaitable en ce qui concerne la nature, le contenu et l'urgence ou, au cas où une telle offre d'aide ne serait pas disponible, qui s'approche le plus possible de l'aide la plus souhaitable selon les alternatives mentionnées à l'indication, mais qui ne comporte certainement pas moins que l'aide qui est nécessaire au minimum selon cette même indication;

2° qui est jugée être praticable par les offreurs d'aide ou autres structures susceptibles d'assurer l'exécution, et par le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage;

3° dont l'exécution peut démarrer dans un délai maximal de dix jours après la réception de l'indication.

Art. 31. La décision d'affectation visée à l'article 29, § 1^{er}, mentionne :

- 1° quelle alternative, formulée dans l'indication, est réalisée;
- 2° quels offreurs d'aide ou quelles autres structures ont été consultés lors du processus d'affectation;
- 3° la description de l'affectation, avec mention des offreurs d'aide ou autres structures susceptibles d'assurer l'aide;
- 4° les arguments pour et contre cette affectation;
- 5° le délai auquel l'affectation s'applique, et qui peut être un an au maximum;
- 6° le déroulement ultérieur de la procédure, notamment en ce qui concerne l'évaluation de l'aide et une nouvelle indication, avec un timing clair;
- 7° le cas échéant, la façon dont la période jusqu'au commencement effectif de l'aide peut être couverte;
- 8° le cas échéant, l'identité de l'accompagnateur de parcours d'insertion.

La description visée au premier alinéa, 3°, explique l'objectif, la nature, l'ampleur, les endroits possibles et la date de début prévue de l'aide, ainsi que sa durée estimée nécessaire.

Art. 32. La décision d'affectation est communiquée au mineur ou au mineur et aux personnes concernées de son entourage, aux offreurs d'aide ou autres structures visés à l'article 31, premier alinéa, 3°, à l'équipe chargée de l'indication et, si l'indication recommande un parcours d'insertion, à l'accompagnateur de parcours d'insertion.

Art. 33. A l'expiration du délai visé à l'article 31, premier alinéa, 5°, l'affectation peut être prolongée chaque fois par un délai d'un an au maximum sans une nouvelle indication.

Sous-section III. — Autres tâches de l'équipe chargée de l'affectation

Art. 34. L'équipe de l'affectation apporte sa collaboration à l'évaluation de l'exécution de chaque décision d'affectation. Cette évaluation a lieu au moins tous les six mois.

S'il paraît de l'évaluation qu'il est impossible ou qu'il n'est plus souhaitable de continuer l'aide indiquée, l'équipe chargée de l'affectation peut, avec l'accord du mineur ou du mineur et des personnes concernées de son entourage, demander une nouvelle indication.

Art. 35. L'équipe chargée de l'affectation communique les informations suivantes aux autorités flamandes :

- 1° les affectations qui sont effectivement réalisées et celles qui ne sont pas réalisées;
- 2° les cas qui nécessitaient une détermination des priorités avant l'affectation, et les critères utilisés à cet effet;
- 3° le délai dans lequel l'affectation peut être réalisée pour chaque cas.

Art. 36. Les offreurs d'aide qui sont établis dans une même région pilote et qui offrent une aide indirectement accessible, s'engagent à une coopération structurelle dans le cadre d'un réseau régional d'aide indirectement accessible. Cet engagement est fixé dans un protocole signé par les offreurs d'aide concernés.

L'équipe chargée de l'affectation est chargée de l'organisation et du support du fonctionnement du réseau régional visé au premier alinéa.

Art. 37. Le protocole visé à l'article 36, premier alinéa, comporte au moins :

- 1° l'engagement collectif des offreurs d'aide concernés que le réseau régional d'aide indirectement accessible se porte garant de l'exécution de la décision d'affectation visée à l'article 29, § 1^{er};
- 2° les conventions opérationnelles entre les offreurs d'aide concernés en vue de la réalisation de cette garantie d'aide.

La garantie d'aide visée au premier alinéa s'applique dans la mesure où l'offre d'aide est réalisable dans le cadre de la programmation et de la capacité disponible de l'offre des offreurs d'aide concernés.

Section V. — Parcours d'insertion

Sous-section I^{re}. — Les accompagnateurs de parcours d'insertion et le coordinateur superviseur

Art. 38. Chaque région pilote dispose d'un accompagnateur de parcours d'insertion qui est désigné par les Ministres.

L'accompagnateur de parcours d'insertion a suffisamment d'expérience pratique, par préférence dans différents secteurs, et dispose de bonnes connaissances du secteur social et des droits de l'enfant, et d'aptitudes communicatives solides.

Art. 39. Un coordinateur superviseur, désigné par les Ministres, dirige les accompagnateurs de parcours d'insertion.

Le coordinateur superviseur a pour tâche :

- 1° la supervision et le soutien internes des accompagnateurs de parcours d'insertion;
- 2° l'organisation d'une concertation structurelle avec les régions pilotes;
- 3° le contrôle de la délimitation de l'ensemble des tâches de l'accompagnateur de parcours d'insertion;
- 4° l'organisation d'intervision régulière;
- 5° l'intervention en cas de divergences d'opinion entre l'équipe chargée de l'indication, le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage et l'accompagnateur de parcours d'insertion. Ces interventions peuvent être initiées par l'accompagnateur de parcours d'insertion ou par le mineur ou les personnes concernées de son entourage;
- 6° la création ou l'utilisation d'un forum au sein duquel des difficultés structurelles peuvent être discutées.

Les Ministres arrêtent les modalités relatives au coordinateur superviseur.

Sous-section II. — Conditions de parcours d'insertion

Art. 40. Un parcours d'insertion est offert indépendamment de l'offre d'aide.

Art. 41. Lorsque l'indication a conclu au parcours d'insertion, l'équipe chargée de l'affectation transmet la décision d'affectation visée à l'article 29, § 1^{er}, sans délai à l'accompagnateur de parcours d'insertion.

Lorsque l'indication n'a pas conclu au parcours d'insertion, le mineur ou les personnes concernées de son entourage peuvent, à tout moment lors de l'exécution de l'aide indiquée, demander à l'équipe chargée de l'indication d'y conclure. L'équipe chargée de l'indication décide sans délai sur cette demande.

Sous-section III. — Tâches des accompagnateurs de parcours d'insertion

Art. 42. Lorsqu'un parcours d'insertion a été indiqué dans l'indication, l'accompagnateur de parcours d'insertion assume les tâches suivantes :

- 1° il informe le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage;
- 2° il veille à ce que l'offreur ou les offreurs d'aide concernés informent le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage correctement et suffisamment sur la façon dont ils offrent de l'aide, la méthode de travail dans le cadre de cette offre d'aide, les objectifs fixés, la durée de l'aide et le moment et le mode de l'évaluation de l'aide;
- 3° il veille à ce que l'aide soit centrée sur le client;
- 4° il négocie avec l'équipe chargée de l'affectation et le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage, si ces derniers ne sont pas d'accord avec l'offre d'aide affectée;
- 5° il assure une harmonisation permanente de la demande d'aide et de l'offre d'aide, et la facilite;
- 6° il est un point de contact accessible et capable d'entreprendre des actions, pour le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage, et pour l'offreur d'aide ou autre structure;
- 7° il est activement associé à des moments d'évaluation;
- 8° il facilite la coordination, la cohérence et la continuité de l'aide;
- 9° il encourage l'échange d'informations entre les offreurs d'aide.

Art. 43. Lorsque l'offreur d'aide ou une autre structure, le mineur ou le mineur et les personnes concernées de son entourage ne veulent pas accepter l'aide affectée ou souhaitent l'arrêter, l'accompagnateur de parcours d'insertion peut, selon le cas :

- 1° demander à l'équipe chargée de l'affectation s'il existe une possibilité d'aide identique fournie par un autre offreur d'aide ou structure;
- 2° informer l'équipe chargée de l'indication du problème, en vue d'une nouvelle indication.

CHAPITRE VI. — Médiation

Art. 44. § 1^{er}. Lorsque l'aide n'est pas ou n'est plus acceptée par le mineur ou par le mineur et les personnes concernées de son entourage, une demande de médiation peut être introduite, par voie de requête, à la commission de médiation.

Une demande de médiation est adressée au secrétariat de la commission de médiation. La demande de médiation peut émaner d'une des personnes ou instances suivantes :

- 1° le mineur ou toute personne de confiance qui, en fait, défend ses intérêts;
- 2° les parents ou les personnes exerçant l'autorité parentale ou ayant la garde du mineur;
- 3° d'autres personnes concernées de l'entourage du mineur;
- 4° des offreurs d'aide qui sont associés à l'aide offerte au mineur ou au mineur et aux personnes concernées de son entourage.

Les personnes visées au deuxième alinéa, 3°, peuvent se faire assister par une personne de confiance ou, si la commission de médiation le permet, se faire représenter par une personne de confiance de leur choix. Les offreurs d'aide visés au deuxième alinéa, 5°, peuvent se faire représenter par un membre du personnel.

§ 2. Dans la mesure où les dispositions du § 1^{er} n'y dérogent pas, l'article 15, l'article 16, § 1^{er}, §§ 2 et 3, et l'article 17 des décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990, s'appliquent par analogie.

CHAPITRE VII. — Drogations à la réglementation sectorielle

Art. 45. § 1^{er}. Les dispositions suivantes s'appliquent aux mineurs et aux personnes de leur entourage, visés à l'article 3, § 2 :

1° par dérogation à l'article 4, 1° et 2°, et l'article 9, § 1^{er} et § 2, 5° à 7° inclus, des décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990, le bureau d'assistance spéciale à la jeunesse n'effectue pas de tâches;

2° par dérogation à l'article 27, § 2 à § 4 inclus, des décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990, l'équipe chargée de l'indication est informée par la structure en question de la mesure qui a été prise par le tribunal de la jeunesse. L'équipe chargée de l'indication et l'équipe chargée de l'affectation mettent tout en œuvre pour organiser l'aide. Si une aide est effectivement donnée, l'équipe chargée de l'affectation en informe le tribunal de la jeunesse;

3° par dérogation à l'article 30, § 3, des décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990, la décision de continuation de l'aide lors de la majorité à dix-huit ans est prise par l'équipe chargée de l'indication à laquelle la demande doit être adressée. Par dérogation à l'article 30, § 1^{er} et § 2, les mineurs visés à l'article 3, § 2, entrent également en ligne de compte pour cette continuation de l'aide lorsqu'ils font l'objet d'une affectation d'aide jusqu'à l'âge de dix-huit ans en vertu du présent arrêté.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, le bureau d'assistance spéciale à la jeunesse reste compétent :

1° pour l'aide qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, est en exécution à l'égard des personnes visées au § 1^{er}, lorsque cette aide a été ratifiée par le bureau;

2° pour les demandes de médiation relatives à des mineurs tels que visés au § 1^{er}, qui, à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont pendantes à la commission de médiation;

3° pour l'organisation d'aide à l'égard d'un mineur tel que visé au § 1^{er}, lorsque, au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, le service social du comité d'aide spéciale à la jeunesse a été informé de la mesure prise par le juge de la jeunesse à l'égard de ce mineur, conformément à l'article 27, § 3, des décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990.

Art. 46. § 1^{er}. Lorsqu'un mineur tel que visé à l'article 3, § 2, fait l'objet d'une décision d'affectation telle que visée à l'article 29, § 1^{er}, qui confie ce mineur à une structure qui donne de l'aide dans le cadre du décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'intégration sociale des Personnes handicapées), cette décision vaut comme enregistrement au Fonds tel que visé au chapitre V du décret précité.

§ 2. Les dispositions du chapitre V du décret du 27 juin 1990 ne restent d'application à un mineur tel que visé à l'article 3, § 2, que :

1° si, avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, une demande d'enregistrement au Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées a été introduite qui n'a pas encore fait l'objet d'une décision;

2° avant la révision d'une décision d'enregistrement prise par le Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées.

Art. 47. Des offreurs d'aide qui donnent de l'aide en application du présent arrêté, sont censés, pour l'application de la réglementation sectorielle qui les concerne, visée à l'article 1^{er}, 6°, donner de l'aide conformément à cette réglementation sectorielle.

Le respect des dispositions du décret et du présent arrêté ne peut pas influencer défavorablement la subvention qui leur est octroyée en application de cette réglementation sectorielle.

CHAPITRE VIII. — *Secret professionnel*

Art. 48. § 1^{er}. Sans préjudice du § 2, toutes les personnes qui apportent leur collaboration à l'application du présent arrêté, sont tenus au secret professionnel concernant les faits dont elles prennent connaissance lors de l'exécution de leur mission et qui y sont liés.

§ 2. Dans le cadre du fonctionnement multidisciplinaire de l'équipe chargée de l'indication et de l'équipe chargée de l'affectation, les membres de l'équipe échangent entre eux les informations qui sont utiles pour l'aide au mineur ou au mineur et aux personnes concernées de son entourage.

§ 3. L'équipe chargée de l'indication, l'équipe chargée de l'affectation, les accompagnateurs de parcours d'insertion et les offreurs d'aide ou autres structures échangent entre eux les informations nécessaires pour l'aide au mineur ou au mineur et son entourage. Les offreurs d'aide qui font partie des réseaux régionaux, visés au chapitre IV et à l'article 36, échangent également entre eux les informations nécessaires pour cette aide.

CHAPITRE IX. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 49. Aussi longtemps que les offreurs d'aide n'ont pas divisé leur offre d'aide en aides directement et indirectement accessibles conformément à l'article 10, l'aide suivante est considérée comme une aide indirectement accessible :

1° l'aide fournie par des offreurs d'aide auxquels s'appliquent les décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990;

2° l'aide fournie par des offreurs d'aide auxquels s'applique le décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées).

L'aide fournie par d'autres offreurs d'aide est considérée comme étant directement accessible.

Sans préjudice de l'article 47, le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, peut autoriser des offreurs d'aide tels que visés au premier alinéa, à mettre à disposition l'ensemble ou une partie de leur offre d'aide comme une offre directement accessible.

Art. 50. Lors de l'exécution ultérieure du présent arrêté, les Ministres peuvent tenir compte des caractéristiques et besoins spécifiques des régions pilotes distinctes.

Art. 51. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003 et cessera d'être en vigueur le 30 juin 2004.

Art. 52. La Ministre flamande compétente pour l'Assistance aux personnes, la Ministre flamande compétente pour la Santé et la Ministre flamande compétente pour l'Enseignement, sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Aide sociale,
de la Santé, de l'Égalité des Chances et de la Coopération au Développement,
M. VOGELS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 380

[C — 2003/35091]

13 DECEMBER 2002. — **Besluit van de Vlaamse regering betreffende de erkenning en subsidiëring van een steunpunt voor kennisbeheer en netwerkvorming met betrekking tot de hulp- en dienstverlening aan specifieke subdoelgroepen van personen met een handicap**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 55;